



# 12<sup>TH</sup> HAVANA FILM FESTIVAL NEW YORK

Celebrating  
Latin American Cinema  
since 2000

April 7-15, 2011  
Special Events April 1 & 6

**Thursday**  
04 / 07 / 11

## THE NY DIRECTORS GUILD THEATER

**6:30 pm** Cocktail  
OPENING NIGHT CEREMONY  
**7:30 pm** by Invitation Only  
PRIVATE SCREENING

**Friday**  
04 / 08 / 11

## MUSEUM OF THE MOVING IMAGE

**7:00 pm**  
LOS COLORES DE LA MONTAÑA /  
THE COLORS OF THE MOUNTAIN  
Carlos C. Arbeláez (88 min.) NY Premiere  
Director present for Q&A  
**+ IXQUIC**  
Cesar M. León (5 min.) U.S. Premiere

## QUAD CINEMA

**1:00 pm**  
QUÉ PENA TU VIDA / F\*\*\* MY LIFE  
Nicolás López (94 min.) NY Premiere  
**+ EL ALMUERZO / THE LUNCH**  
Julio Hernán Contreras (8 min.) NY Premiere

**3:00 pm**  
ROBATIERRA / STOLEN LAND  
Margarita Martínez & Miguel Salazar (73 min.) NY Premiere

**4:45 pm**  
CORAZÓN DEL TIEMPO / HEART OF TIME  
Alberto Cortés (90 min.) NY Premiere  
**+ RI-WACHIK (MI SUEÑO) / MY DREAM**  
Berta Lidia Chirix (9 min.) U.S. Premiere

**6:45 pm**  
EL REGRESO DE LENCHO / THE RETURN OF  
LENCHO Mario Rosales (100 min.) World Premiere  
Director present for Q&A

**9:00 pm**  
TRIBUTE TO GERARDO CHIJONA:  
BOLETO AL PARAÍSO / TICKET TO  
PARADISE  
Gerardo Chijona (88 min.) NY Premiere  
**+ CUANDO TERMINA EL BAILE /  
AFTER THE BALL IS OVER**  
Gerardo Chijona (10 min.) NY Premiere  
Director present for Q&A

**Saturday**  
04 / 09 / 11

## MUSEUM OF THE MOVING IMAGE

**6:30 pm**  
CASA VIEJA / OLD HOUSE  
Lester Hamlet (95 min.) NY Premiere  
Director present for Q&A

## QUAD CINEMA

**1:00 pm**  
TRIBUTE TO GERARDO CHIJONA  
BOLETO AL PARAÍSO / TICKET TO  
PARADISE  
Gerardo Chijona (88 min.) NY Premiere

**3:00 pm**  
NEWEN MAPUCHE: LA FUERZA DE  
LA GENTE DE LA TIERRA / THE FORCE  
OF THE PEOPLE FROM THE LAND  
Elena Varela (124 min.) U.S. Premiere  
Director present for Q&A

**5:30 pm**  
BLATTÁNGELUS  
Araceli Santana (70 min.) NY Premiere  
Director present for Q&A

**7:10 pm**  
LA SALSA CUBANA  
Eric Johnson &  
Sarita Streng (81 min.) World Premiere  
Director present for Q&A

**8:50 pm**  
TE EXTRAÑO / I MISS YOU  
Fabián Hofman (96 min.) NY Premiere  
Director present for Q&A

All foreign language films  
are subtitled in English

**Sunday**  
04 / 10 / 11

## MUSEUM OF THE MOVING IMAGE

**6:30 pm**  
ALUCINADOS / RIDING HIGH  
Roberto Santucci (90 min.) NY Premiere  
Q&A with Producer F. Chagas  
**+ HOMBRE ATADO A UNA SILLA /  
A MAN TIED TO A CHAIR** (9 min.)  
Enrique Pérez

## QUAD CINEMA

**12:00 pm**  
CHILDREN'S TIME:  
(Free entrance Children 12 yrs. & under)

**VALENTINO Y EL CLAN DEL CAN /  
VALENTINO AND THE CLAN OF THE CAN**  
David Bisbano (80 min.) NY Premiere  
**+ AGUA / WATER** (2 min.)  
Fabián Sarla

**1:30 pm**  
LA MITAD  
Ben Chace (33 min.) World Premiere  
**+ VILLA-LOBOS POR UMA SOPRANO /  
VILLA-LOBOS BY A SOPRANO**  
Ivy Goulard (35 min.) World Premiere  
**+ MINIMERCADO CHAMPION /  
CHAMPION MINIMARKET** (19 min.)  
Florencia Percía  
Directors present for Q&A

**3:40 pm**  
INTERACTIVO, LA PELICULA / THE MOVIE  
Tané Martínez (72 min.) World Premiere  
**+ JAGGER** (9 min.)  
Gabriel Flores  
Directors present for Q&A

**5:30 pm**  
OPERATION PETER PAN: FLYING BACK  
TO CUBA / OPERACIÓN PETER PAN:  
CERRANDO EL CÍRCULO U.S. Premiere  
Estela Bravo (57 min.) Director Present for Q&A

**7:10 pm**  
VIAJE REDONDO / ROUND TRIP  
Gerardo Tort (102 min.) NY Premiere  
Director Present for Q&A

**9:15 pm**  
LISANKA  
Daniel Díaz Torres (113 min.) NY Premiere  
Q&A with actor Enrique Molina

**Monday**  
04 / 11 / 11

## QUAD CINEMA

**1:00 pm**  
EL REGRESO DE LENCHO /  
THE RETURN OF LENCHO  
Mario Rosales (100 min.) World Premiere

**3:00 pm**  
TE EXTRAÑO / I MISS YOU  
Fabián Hofman (96 min.) NY Premiere

**5:00 pm**  
TRIBUTE TO GERARDO CHIJONA:  
PERFECTO AMOR EQUIVOCADO /  
LOVE BY MISTAKE (94 min.)  
Gerardo Chijona  
**+ UNA VIDA PARA DOS /  
A LIFE FOR TWO**  
Gerardo Chijona (18 min.) U.S. Premiere

**7:10 pm**  
LOS COLORES DE LA  
MONTAÑA / THE COLORS OF THE  
MOUNTAIN  
Carlos C. Arbeláez (88 min.) NY Premiere  
Director Present for Q&A

**+ IXQUIC**  
César Manuel León (5 min.) U.S. Premiere

**9:10 pm**  
CASA VIEJA / OLD HOUSE  
Lester Hamlet (95 min.) NY Premiere  
Directors present for Q&A

**THE 8<sup>TH</sup> FLOOR**  
(Free admission)

**6:00 pm**  
EICTV 25 YEARS

**ASEPSIA**  
Gustavo Vinagre (6 min.)  
**THE ILLUSION**  
Susana Barriga (24 min.)  
**PASAJEROS / PASSENGERS**  
Claudia Alves (14 min.)  
**SI SEGUIMOS VIVOS / IF ALIVE**  
Juliana Fanjul (23 min.)  
**YO DUAL**  
Alana Simoes (15 min.)

**Tuesday**  
04 / 12 / 11

## KING JUAN CARLOS I OF SPAIN CENTER, NYU

(Free admission)

**6:00 pm**  
DOMINICAN SHORTS:  
PEDRO DE BELLA VISTA Y SU SUEÑO /  
PEDRO DE BELLA VISTA AND HIS DREAM  
Rodrigo Montealegre (15 min.)

**PAPÁ ESTÁ EN EL CIELO /  
DADDY'S IN HEAVEN**  
Francisco Rodríguez (6 min.) US Premiere

**MORIR EN MONTECRISTI /  
DYING IN MONTECRISTI**  
Frank Lopez (8 min.) US Premiere

**GARCÍA**  
Student Collective (5 min.)

**¿TÚ TE ACUERDAS?  
DO YOU REMEMBER?**  
Jorgy Cruz Soto (13 min.) U.S. Premiere

**7:30 pm**  
MEET THE INDUSTRY:  
A conversation with guest  
directors and key industry  
figures. Moderator: Sandy  
Liebersohn (Chair, Film London).  
Simultaneous translation  
in English provided by LART.  
Reception to follow. Co-presented  
by NALIP. Co-Sponsored by U.S.-  
Mexico Chambers of Commerce

## QUAD CINEMA

**1:00 pm**  
BLATTÁNGELUS  
Araceli Santana (70 min.) NY Premiere

**3:00 pm**  
VIAJE REDONDO / ROUND TRIP  
Gerardo Tort (102 min.) NY Premiere

**5:00 pm**  
ALUCINADOS / RIDING HIGH  
Roberto Santucci (90 min.) NY Premiere  
**+ HOMBRE ATADO A UNA SILLA /  
A MAN TIED TO A CHAIR** (9 min.)  
Enrique Pérez

**7:00 pm**  
QUÉ PENA TU VIDA / F\*\*\* MY LIFE  
Nicolás López (94 min.) NY Premiere

**8:45 pm**  
AFINIDADES  
Jorge Perugorria &  
Vladimir Cruz (87 min.) NY Premiere  
Directors Present for Q&A

**Wednesday**  
04 / 13 / 11

## KING JUAN CARLOS I OF SPAIN CENTER, NYU

(Free admission)

**6:00 pm**  
BEST OF ICARITO, CENTRO  
AMERICAN FILM FESTIVAL:  
U.S. Premiere:

**YO / ME** (10 min.)  
Francisco Flores

**¿VA QUERER CAFÉ? / DO YOU  
WANT SOME COFFEE? (17 min.)**  
Salvador F. Aguilar Estrada

**PERSECUCIÓN / CHASE** (4 min.)  
Emanuel Girón

**PASTILLITAS DE COLORES /  
COLORED LITTLE PILLS** (22 min.)  
Carlos F. Lux Oliveros

**+ INDIGENOUS FILMS SHOWCASE:**  
U.S. Premiere:  
**VOLADORA / A FLYING WOMAN**  
Chloe Campero (11 min.)

**RI-WACHIK (MI SUEÑO / MY DREAM)**  
Berta Lidia Chirix (9 min.)  
**EL LLANTO DE LA TIERRA /  
THE CRYING OF THE EARTH**  
Lucio Olmos (8 min.)

**LA PILA / THE WASH HOUSE**  
Fernando Martínez (9 min.)  
**IXQUIC**  
Cesar M. León

**7:30 pm**  
TRIBUTE TO GERARDO CHIJONA  
ADORABLE MENTIRAS /  
ADORABLE LIES (108 min.)  
Gerardo Chijona  
**+ KID CHOCOLATE** (20 min.)  
Gerardo Chijona  
Director present for Q&A

## QUAD CINEMA

**1:00 pm**  
COMO ESQUECER / SO HARD TO FORGET  
Malu de Martino (98 min.) NY Premiere

**2:50 pm**  
OPERATION PETER PAN: FLYING BACK  
TO CUBA / OPERACIÓN PETER PAN:  
CERRANDO EL CÍRCULO U.S. PREMIERE  
ESTELA BRAVO (57 min.)

**4:30 pm**  
LISANKA  
Daniel Díaz Torres (113 min.) NY Premiere

**6:45 pm**  
GESTACIÓN / GESTATION  
Esteban Ramírez (91 min.) NY Premiere  
Director present for Q&A

**8:45 pm**  
PROMETEO DEPORTADO /  
DEPORTING PROMETEO  
Fernando Miele (112 min.) NY Premiere

**Thursday**  
04 / 14 / 11

## Director present for Q&A QUAD CINEMA

**1:00 pm**  
GESTACIÓN / GESTATION  
Esteban Ramírez (91 min.) NY Premiere

**2:45 pm**  
PROMETEO DEPORTADO /  
DEPORTING PROMETEO  
Fernando Miele (112 min.) NY Premiere

**4:45 pm**  
CORAZÓN DEL TIEMPO /  
HEART OF TIME  
Alberto Cortés (90 min.) NY Premiere

**6:30 pm**  
ROBATIERRA / STOLEN LAND  
Margarita Martínez  
& Miguel Salazar (73 min.) NY Premiere

**7:40 pm**  
COMO ESQUECER /  
SO HARD TO FORGET  
Malu de Martino (98 min.) NY Premiere  
Director present for Q&A

**9:45 pm**  
INTERACTIVO, LA PELICULA / THE MOVIE  
Tané Martínez (72 min.) World Premiere

## CENTER FOR CUBAN STUDIES

**7:30 pm**  
MI POGOLOTTI QUERIDO / MY BELOVED  
POGOLOTTI  
Enrica Viola (57 min.) US Premiere  
Q&A

**Friday**  
04 / 15 / 11

## THE NY DIRECTORS GUILD THEATRE

**5:00 pm**  
AFINIDADES  
Jorge Perugorria &  
Vladimir Cruz (87 min.) NY Premiere

**7:00 pm**  
CLOSING NIGHT CEREMONY  
HAVANA STAR PRIZE

**8:00 pm**  
DEL AMOR Y OTROS  
DEMONIOS / OF LOVE AND  
OTHER DEMONS  
Hilda Hidalgo (97 min.) NY Premiere

ARGENTINA	DOMINICAN REP	MEXICO
BRAZIL	ECUADOR	NICARAGUA
CHILE	EL SALVADOR	PANAMA
COLOMBIA	GUATEMALA	PERU
COSTA RICA	HONDURAS	SPAIN
CUBA	ITALY	UNITED STATES
		VENEZUELA